



靠武力征服對方，不能成功；以法布施，感動對方，才是成功。能運用這些佛法，任何困難都能迎刃而解。

星雲大師／Venerable Master Hsing Yun

人間福報

The Merit Times
CA

佛光山西來寺 Hsi Lai Temple (I.B.P.S.)

3456 Glenmark Drive, Hacienda Heights, CA 91745

Tel: 1(626)9619697 Fax: 1(626)3691944

E-mail: info@ibps.org www.hsilai.org

轉念之間

文／茱麗江 圖／洪昭賢

我們都是平凡的父母

朋友夫妻倆都是擁有高知識、高學歷的大學教授及醫生。高齡生下孩子後，就無微不至地細心照料，舉凡周邊的衛生、膳食的料理，到交朋友、選擇學校等等，無不費盡心思為他設想。

他們的孩子在成長的過程中一直都優秀，高中、大學皆考上第一志願。然而沒想到，卻在即將踏進社會的前一刻踩了煞車，鼓起勇氣告訴父母，他已經完成了「他們的期待」，之後請父母成全他，讓他學習自己最愛的「廚藝」。

在朋友的追問下，兒子才娓娓道出緣由。小的時候，每當父母帶他出去吃飯，他看著一道道裝飾得如夢似幻的餐點，彷彿像是一件件宮殿裡的藝術品。從那時候起，他就一直夢想著，有一天自己能夠盡情發揮創意，讓食物不僅僅只是讓人飽足，還能夠經由他的巧思，讓幸福的感覺留在享用者的心中。

當時，他興奮地告訴父親自己的想法，也表達了想去餐飲學校的意願，卻受到父親的叱責：「你知道當廚師有多辛苦嗎？根本不是你想像的那樣！別傻了，乖乖聽話，好好讀書，考上好學校將來才有前途！」父親的那番話，硬是把孩子心中剛萌生的興趣壓抑了下來。大學畢業後，原本該出去上班的他，整日足不出戶，在家一待就是一整年。

父母見狀，以為孩子是對未來沒信心，想安排他繼續考研究所，沒想到他非但沒有意願，反而成天宅在家裡打電動。最後，朋友只好求助心理醫生，醫生開導並建



議他們：「孩子的事，本該由他自己負責。若是一味要求孩子依照我們安排的路走，他可能永遠都走不出那扇門。」

剛開始朋友還放不下，想到他們一個是每天在台上滔滔不絕、作育無數英才的教授；一個是幫助過多少無助病患的名醫，怎麼會連自己的孩子都說服不了呢？後來，心理醫生的一句話點醒了他們，他說：「不管我們的學歷或地位再高，回到家裡，都只不過是平凡的父母。還不如拋開成

見、放下擔憂，讓孩子自己勇敢地去闖吧！」

朋友經過無數次的掙扎，最後終於放下堅持，接受了孩子的興趣。五年後，當他們約我在一間西餐廳聚餐，我看到他們的兒子端著用心製作的料理從廚房走出來，開心又充滿自信的那一刻，不禁微笑地豎起了大拇指。不只為這位找到自己方向的大男孩叫好，更為這對能夠站在孩子的立場、為他們著想的父母按讚！

釋迦牟尼佛傳

訪問阿羅邏迦藍仙人

文／星雲大師

我聽說阿羅藍仙人善說解脫之道，所以我將去訪問他。大王！你懇切至誠的話，我在心中誠摯的向你銘謝！祝福你國土安穩，善護人民，願你仁德之光，像太陽一樣照遍一切黑暗，布正法於天下，就這樣好好地完你的天壽！」

頻婆娑羅王聽了太子這些話，深敬其德，心生歡喜，合掌向悉達多拜謝道：

「呵！世間希有的求道者！您現在的希望，我祈禱您早一點能夠獲得，到那時候，請你先來救度我吧！」

太子也感到頻婆娑羅王不是一位平凡的大王，所以回答道：

「必定的！大王！我一定能如你的意願！」

太子說後，即刻告辭，急急的尋路又往各處去雲遊參訪。

頻婆娑羅王和他很多的臣下，合掌拜送太子去後，他們在回歸王舍城的途中都希望那正覺的日光早日再回來！

太子辭別頻婆娑羅王以後，披星戴月，忍飢受餓的又開始踏上他追求真理的征途。有一天，他到了一座寂靜的森林，森林中有一位阿羅邏迦藍大仙人在那裡修行，太子記起苦行林中一位苦行者臨別的介紹，他即刻就想走進森林往訪這位阿羅邏迦藍仙人。

正在這時候，森林中走出很多仙人的弟子，他們像未卜先知似的，滿面微笑著來歡迎太子，並對太子遠道而來的辛勞，致其誠摯的慰問。

太子走進森林，阿羅邏迦藍仙人也迎面而來，他見到太子稀世的容貌，像飢渴的人飲到甘露的泉水，他舉起手來，向太子有禮貌地說道：

「我在兩年以前，聽說你捨國出家的消息，就敬佩你是一位有思想、有志願的超人，我知道你一定會到我這個森林中來，今天我能親自瞻仰到你這殊勝的相好，從內心之中，不覺湧起我的歡喜之情。」

太子也很謙虛的答禮，然後和阿羅邏迦藍仙人並肩地走著。一位是美髯白髮將近百歲的老年仙人，一位是年方二十多歲的青年太子，兩人並肩的行在崎嶇的森林中，後面跟隨著一大群人，這光景真是一幅絕美的畫面。

仙人示說解脫之道

太子跟阿羅邏迦藍仙人走到修行的地方，他們以賓主之禮坐下來以後，阿羅邏迦藍仙人就對太子說道：

「你捨離恩愛的束縛，解脫情執的枷鎖，這都是你有著甚深的智慧所致，將來一定能免除不幸的果報。過去，明勝王年老的時候把王位讓給太子，自己跑去修行，這好比把頭上佩戴的瓔珞花鬘捨棄，這是為什麼原因呢？因為他知道這是不久將要壞的東西。你現在能在年輕力壯的時候，拋棄王位，出家學道，若沒有甚深的智慧，絕對不會這樣做的。」 (待續)



成功
絕非偶然

- 一、你在賴床，他在鍛鍊，所以他比你健康。
- 二、你應付上班，他用心工作，所以他成了你的主管。
- 三、你在完成今天計畫，他在策劃明年的規畫，所以他比你掌握更多先機。
- 四、你在找藉口，他在解決問題，所以他比你事業有成。
- 五、你在消費，他在理財，所以他比你更富足。
- 六、你在算計自己利益，他在考慮對方利益，所以他比你更加有人脈。

我懂了 成功沒有奇蹟，只有軌跡！

POSSIBLE

翻轉人生

歹竹出好筍

文／林玲仰

前一陣子，為了幫妹妹買機車，我去找小時候的鄰居阿象，他開了一家規模不小的機車行。看到他今日的成就，讓我不禁為他感到高興與驕傲。

毗鄰而居的他，從小就是一個人孤獨地成長。象爸開計程車，總是早出晚歸地認真賺錢，但生活中與阿象卻沒有任何互動。象媽長期守在賭博間，從不張羅三餐，賭輸錢回家後還會打他出氣；我和妹妹總會要阿象從陽台跳到我家，並且讓他躲在我們的房間裡，等象媽累了、睡著，或者又出門玩牌，才悄悄通知他可以回家了。

平常看他有一餐沒一餐的，媽媽也會要我們拿東西給他吃，阿象總是用感激又羨慕的眼神看著我們，讓我們興起一股想保護他的心。但隨著我和妹妹離家上大學後，雖惦记著他，也無從關心，之後我們搬

天下父母心

深深柿餅情

文／張潤曉

家裡種有柿子樹，但我和哥哥常年在外地，總是吃不到新鮮的柿子。父母便盡可能地留些烘柿到春節讓我們嘗鮮；可烘柿不耐放，於是晒柿餅成了父母每年必做的事。

儘管是秋忙時節，遇到晴朗的天氣，父母會專門擠出時間晒柿餅。年過六十的父親爬上柿樹，卸下一籃籃新鮮的柿子，母親在樹底下摘葉、裝袋，再艱難地背到房頂上晾著。柿子多長在高處，需要用竹竿一顆顆從樹上「卸」下來，一天下來，父親脖子仰得難受，累得腰酸背痛，但他從無怨言。

母親會用一把小刀，像削蘋果一樣，把柿子皮全部削下來，這樣便於快速晒乾，吃起來口感也更好。我也削過柿子皮，不僅削得慢，才一會功夫兩隻手就被柿汁染黑，手指間黏澀的感覺讓人渾身不舒服，把手洗乾淨也成了難事。

削好皮之後，把光溜溜的柿子整齊地排

人間風景

分福氣

文／梁純綉

朋友素秋的家是大家庭，上有公婆旁及兄弟妯娌，將近二十人住在同一屋簷下。

十年前，素秋認為空間不夠，孩子沒有自己的房間，於是另覓他處居住。

去年，素秋的公婆分配名下的不動產，其他兒子都各有一棟房子，唯獨素秋的丈夫沒有。老人家的理由是，當初有本事自己買房子，就表示不需要祖產了。

親友們很替素秋夫妻抱不平，認為長輩的作法有失公平。素秋卻告訴我：「我雖然沒有分到實質的資產，但我分到了最可貴的福氣。」

「福氣是要怎麼分？」我提出疑問。

爽朗的素秋哈哈大笑說：「我是一個最有福氣的人。因為老公疼我、寵我，他把家庭當作志業一樣用心經營，讓我及孩子有個溫暖的家，我覺得他是世界上最棒的男人！我很感謝公婆教出這麼好的兒子，把這麼優質的男人白白送給我，這不就是他們分給我的福氣嗎？」

好一個「分福氣」！素秋將世人最重視的財富，視如天上的浮雲，看重且珍惜身邊所擁有的幸福，她的豁達和睿智，真讓人佩服。



了家，便與他斷了連繫。

直到媽媽生病，阿象到家中探望，才知他已經結婚了，夫妻共同開了一家機車行，日子過得還不錯。之後，他也常至家中探望媽媽，與爸爸聊天、敘舊。由於阿象人很實在，工作認真、技術又好，機車行愈開愈大間，儼然成了一個大老闆。但他依舊和以前一樣謙虛、進取，甚至還參加了一些慈善機構，幫助弱勢團體。

阿象同時擔負起父親臨終前的照顧與所有費用負擔，甚至讓那不負責任的媽媽住到家裡，扮演起老萊子的角色，提供她玩樂的資金，也常常帶她出國旅遊散心。雖然象媽媽常常還是不滿足地數落他，讓我們忍不住為他抱屈，但阿象依然無怨無悔，帶著老婆、女兒一同孝敬父母，讓我們更加敬佩。

訂好了機車，走出機車行，想起從前無依無靠的阿象，不因出身怨天尤人，天助自助，努力走出自己的一片天，實在是值得許多人學習、效法的榜樣。



列在鐵絲網上，用磚頭架起來放在向陽處。這樣柿子四面通風，不容易發霉；每天還要翻一翻，保證整顆柿子都能晒到太陽。等柿子晒成黑色，摸起來又乾又硬，再把它們全部裝進乾淨的塑膠袋裡，放在陰暗處捂幾天，等到柿子表面出現白霜，再拿出來重新晒過。如此複雜的流程，還得有晴朗天氣配合，柿餅才能做好；倘若遇到陰雨天氣，便會前功盡棄，而為了避免浪費，父母不得不在短時間內，吃完所有的半成品。

每年我和哥哥都再三勸阻父母不要晒柿餅了，沒事就在家裡多歇歇，超市裡什麼都可以買到，但父母總說他們樂在其中，一點兒也不辛苦。而且每次只要看到我們拿起柿餅吃，母親嘴裡就會嘟囔著：「明年要多晒點柿餅！」